

Moderator TC	[br-] degemer mat deoc'h tout [-br] 00:00:09.961 - 00:00:10.923
Setting TC	Musik, Intro, Intro Candidate 00:00:00.190 - 00:00:09.961
Moderator TC	bonjour bienvenue à tous dans ce rendez-vous politique élections régionales deux-mille-vingt-et-un proposé par Brezhoweb avec ces trois thèmes qui nous tiennent à cœur chez nous chez Brezhoweb 00:00:10.923 - 00:00:19.981
Moderator TC	la langue bretonne la culture et l'identité bretonnes 00:00:19.981 - 00:00:24.031
Moderator TC	et avec nous aujourd'hui Joannic_Martin bonjour 00:00:24.031 - 00:00:26.568
Joannic Martin TC	bonjour 00:00:26.575 - 00:00:27.214
Moderator TC	tête de liste pour le Parti_Breton en Bretagne 00:00:26.577 - 00:00:29.778
Moderator TC	alors avant de rentrer dans le cœur du sujet la politique et la langue bretonne 00:00:29.780 - 00:00:33.961
Moderator TC	petite question puisqu' on est ici au cœur du cinéma Ti_Hanok à Auray qui nous accueille pour ces émissions [ins] 00:00:33.961 - 00:00:38.961
Moderator TC	et le ce cinéma a la particularité d'avoir un certain nombre de chaises avec des nombreux des des noms d' acteurs et d' actrices sur chacune d' entre elles 00:00:38.986 - 00:00:45.370
Moderator TC	vous avez choisi qui pour vous asseoir 00:00:45.370 - 00:00:46.970
Joannic Martin	euh j' ai choisi Leonardo tout euh DiCaprio tout simplement parce que euh c' est celui qui me semblait le plus proche de ma

TC	génération 00:00:47.266 - 00:00:54.366
Joannic Martin TC	et c' est des films marquants voilà le Titanic 00:00:54.366 - 00:00:56.549
Joannic Martin TC	et puis tous les autres films qu' il a fait des films d' action tout ça 00:00:56.549 - 00:00:59.180
Joannic Martin TC	voilà j' aime bien être dans l' action aussi 00:00:59.197 - 00:01:00.932
Moderator TC	[rir] 00:01:00.507 - 00:01:01.226
Moderator TC	langue bretonne pour vous ça vous évoque quoi à titre personnel pour vous qui n' êtes pas locuteur de de la langue 00:01:01.226 - 00:01:08.181
Joannic Martin TC	alors la langue bretonne c' est euh déjà une langue que j' ai [pau] que j' ai rencontré tardivement 00:01:08.181 - 00:01:13.932
Joannic Martin TC	euh dans ma famille aucun lien avec la langue bretonne 00:01:13.932 - 00:01:16.931
Joannic Martin TC	et j' ai des rencontré euh voilà par hasard euh quand je me suis inscrit à à une option chorale au collège 00:01:16.931 - 00:01:24.462
Joannic Martin TC	et que euh la [pau] l' enseignante m' avait fait euh découvrir justement en traduisant Tri_Martolod 00:01:24.462 - 00:01:31.112
Joannic Martin TC	voilà donc c' était vraiment la première approche avec le breton 00:01:31.112 - 00:01:33.447
Joannic Martin TC	avant j' avais même pas conscience qu' elle existait 00:01:33.447 - 00:01:35.265
Moderator	ah oui c' était quoi un coup de foudre sur le coup ou pas

TC	00:01:35.263 - 00:01:38.020
Joannic Martin	pas pas sur le coup
TC	00:01:38.043 - 00:01:39.555
Joannic Martin	euh finalement c' était peut-être une petite étincelle
TC	00:01:39.555 - 00:01:42.631
Joannic Martin	euh et il a fallu de nombreuses années en fait pour que [pau]
TC	germe quelque chose 00:01:42.631 - 00:01:48.105
Joannic Martin	et puis c' est vraiment arrivé à à l' âge adulte
TC	00:01:48.105 - 00:01:50.531
Joannic Martin	euh voilà il y a il y a deux ans que j' ai décidé de prendre des
TC	cours du soir aussi et faire une première année 00:01:50.531 - 00:01:56.612
Joannic Martin	maintenant euh
TC	00:01:56.612 - 00:01:57.582
Joannic Martin	voilà concilier l' apprentissage on est autour de vingt-cinq ans
TC	avec la vie de famille avec euh la passion sportive avec l' engagement aussi politique on s' est compliqué 00:01:57.582 - 00:02:08.750
Joannic Martin	et c' est pour ça que c' est c' est vraiment faut tout faire pour que
TC	bah peut-être nos enfants l' aprennent dès l' école au maximum 00:02:08.750 - 00:02:15.250
Moderator	al a alors on vont on vont parler justement de de tout cela euh de
TC	tout cela dans dans votre programme 00:02:15.357 - 00:02:21.290
Moderator	autre question générique
TC	00:02:21.290 - 00:02:23.081
Moderator	votre regard au parti breton sur la politique linguistique menée
TC	actuellement par la region Bretagne c' est lequel ? 00:02:23.081 - 00:02:28.350

Joannic Martin	alors ce qu' on trouve nous actuellement c' est que on on cherche encore à mettre [pau] la la langue bertonne et la langue gallèse sous cloche
TC	00:02:28.350 - 00:02:37.322
Joannic Martin	on est toujours euh à dire [dir-] il faut défendre le breton [-dir]
TC	00:02:37.322 - 00:02:40.850
Joannic Martin	toujours les mobilisations même à Quimper c' était pour défendre le breton
TC	00:02:40.850 - 00:02:44.351
Joannic Martin	et nous on veut se mobiliser pour développer la langue
TC	00:02:44.351 - 00:02:47.851
Joannic Martin	vraiment obtenir des avancées à [pau] à aller vers une politique beaucoup plus offensive
TC	00:02:47.851 - 00:02:52.601
Joannic Martin	parce que aujourd'hui même si il y a les meilleurs volontés du monde à la région Bretagne [pau] on n' a pas les moyens et on n' a pas le pouvoir de décision aussi pour faire tout ce qu' on aurait envie
TC	00:02:52.601 - 00:03:02.100
Moderator	e e une politique ou on met la langue bretonne sous cloche ça veut dire quoi très concrètement
TC	00:03:02.097 - 00:03:07.561
Joannic Martin	ça veut dire que aujourd'hui on [pau] on essaie de se baser sur l' existant
TC	00:03:07.561 - 00:03:13.554
Joannic Martin	et on dit euh ben voilà il y a il y a deux-cent plus de deux-cent-mille locuteurs en en Bretagne
TC	00:03:13.554 - 00:03:19.350
Joannic Martin	euh le but c' est de pas descendre
TC	00:03:19.350 - 00:03:21.550
Joannic Martin	voilà donc on va mettre en place du saupoudrage [pau] pour euh

TC	ne pas descendre le nombre de locuteurs 00:03:21.550 - 00:03:26.300
Joannic Martin	comme s' il fallait en garder un petit échantillon [pau] euh mais nous s on veut vraiment la langue bretonne comme un projet d' avenir
TC	00:03:26.300 - 00:03:34.551
Joannic Martin	euh vraiment comme euh moyen de comment de developper notre modèle de société pour dix vingt trent ans et
TC	00:03:34.551 - 00:03:41.630
Joannic Martin	on sait très bien que euh bah une grande partie de ces locuteurs-là sont assez agés et que dans vingt ans euh une grande partie va disparaître
TC	00:03:41.630 - 00:03:50.531
Joannic Martin	donc euh c' est aujourd'hui le tournant et il faut vraiment bah choisir si on veut laisser mourir à petit feu cette langue ou si on veut mettre en place des des vraies actions pour la développer
TC	00:03:50.531 - 00:04:00.494
Moderator	ai dans votre plateforme pour la Bretagne vous proposez que le breton et le français soient les deux langues officielles de la Bretagne
TC	00:04:00.492 - 00:04:07.224
Moderator	ça veut dire quoi très concrètement
TC	00:04:07.224 - 00:04:08.451
	ça se traduit comment
	00:04:08.451 - 00:04:09.870
Joannic Martin	alors ça veut dire que euh c' est d'abord la reconnaissance euh qu' il y ait un statut particulier pour cette langue
TC	00:04:09.870 - 00:04:16.870
Joannic Martin	de dire que on l' a choisi et qu' on on souhaite la mettre en avant vraiment euh
TC	00:04:16.870 - 00:04:23.571
Joannic Martin	et ça sur tout le territoire breton
TC	00:04:23.571 - 00:04:25.480

Joannic Martin	euh petit distinction je tiens à le préciser aussi pour la langue gallèse euh puisque j' ai aussi un un attachement à la langue gallèse
TC	00:04:25.480 - 00:04:33.230
Joannic Martin	et ayant de la famille originaire de Porhoët
TC	00:04:33.230 - 00:04:36.301
Joannic Martin	euh mes grands-parents étaient avaient des mots aussi
TC	00:04:36.301 - 00:04:38.892
Joannic Martin	mais X euh comment
TC	00:04:38.892 - 00:04:41.081
Joannic Martin	si pour moi il y a euh vraiment [pau] un certain sentiment vraiment de [pau] un peu d' attachement justement à la langue bretonne
TC	00:04:41.081 - 00:04:50.122
Joannic Martin	j' ai j' ai envie même si c' est un appel presque
TC	00:04:50.155 - 00:04:53.772
Joannic Martin	et bien le gallo j' ai quand même [pau] euh un petit sentiment affectif aussi
TC	00:04:53.772 - 00:04:58.200
Joannic Martin	euh nous on on veut qu' il y ait aussi une reconnaissance un statut quand même pour le gallo
TC	00:04:58.200 - 00:05:03.950
Joannic Martin	mais peut-être pas au même niveau
TC	00:05:03.950 - 00:05:06.131
	voilà
	00:05:06.131 - 00:05:06.701
Joannic Martin	et euh alors que le breton le français on veut qu' ils soient au moins au même niveau
TC	00:05:06.713 - 00:05:12.491
Moderator	alors [pau] il y a une plateforme qui s' appelle Rouedad_ar_brezhoneg qui fédère l' ensemble des acteurs en langue bretonne fin beaucoup d' acteurs qu' ils soient associatifs culturels médias enseignement associations de parents qui a fait toute une série de de proposition euh assez concrètes

TC	00:05:12.679 - 00:05:27.912
Moderator TC	dont je reprends quelques-unes 00:05:27.922 - 00:05:29.090
Moderator TC	vice-président vice-présidente à la langue bretonne si vous en êtes élu 00:05:29.090 - 00:05:32.190
Moderator TC	il y en a un il y un a une ou il y en a pas il est partout ? 00:05:32.190 - 00:05:35.291
Joannic Martin TC	on peu en mettre on peut en mettre un 00:05:36.033 - 00:05:37.661
Joannic Martin TC	euh je suis pas sûr que ce soit une action forte 00:05:37.661 - 00:05:40.161
Moderator TC	pourquoi 00:05:40.190 - 00:05:40.660
Joannic Martin TC	parce que euh on a eu tendance à avoir euh comme reflexe de cantonner la langue bretonne à la culture à l' enseignement [pau] euh et à considérer que une avancée pour le breton c' était forcément plus d' argent ou plus d plus de plus d' élèves dans les écoles 00:05:40.670 - 00:05:57.141
Joannic Martin TC	voilà je suis pas sûr que ce soit qu' une question de quantité 00:05:57.141 - 00:05:59.390
Joannic Martin TC	c' est aussi et surtout une question de volonté politique 00:05:59.390 - 00:06:01.891
Joannic Martin TC	et euh nous ce qu' on propose 00:06:01.891 - 00:06:03.671
Joannic Martin TC	c' est d'aborder justement la langue bretonne de façon transversale 00:06:03.671 - 00:06:06.921

Joannic Martin	c'est-à dire que [pau] on veut que la langue bretonne elle soit présente dans la formation professionnelle
TC	00:06:06.943 - 00:06:12.533
Joannic Martin	qu' elle soit présente euh comment dans le tourisme dans les transports eu dans l' action sociale enfin de vraiment dans tous les champs de compétence euh de la région Bretagne
TC	00:06:12.543 - 00:06:22.021
Joannic Martin	donc oui on peut on peut mettre un vice-président à la langue bretonne
TC	00:06:22.021 - 00:06:27.200
Joannic Martin	euh par contre le cantonner que à la culture ou à l' enseignement non
TC	00:06:27.200 - 00:06:31.270
Joannic Martin	nous on veut qu' il ait un un champ plus large
TC	00:06:31.287 - 00:06:33.601
Moderator	un champ plus large et éventuellement je suppose un budget plus large
TC	00:06:33.601 - 00:06:37.601
Moderator	aujourd'hui le budget est de deux euros cinquante par habitant en Bretagne là où il est de sept euros en Corse vingt euros dans le Pays_de_Galles ou en Catalogne
TC	00:06:37.601 - 00:06:46.022
Moderator	vous allez jusqu' où au niveau budgétaire
TC	00:06:46.022 - 00:06:47.590
Joannic Martin	là encore je vais vous dire que c' est pas qu' une question euh d' argent
TC	00:06:47.602 - 00:06:51.301
Joannic Martin	euh mais ce qui est sur c' est que euh [pau] le niveau qu' on a aujourd'hui [pau] il fait que on a parfois des tensions aussi entre les militants pour le gallo et les militants pour le breton
TC	00:06:51.301 - 00:07:04.510

Joannic Martin TC	parce que on est là en fait à se repartir des miettes 00:07:04.510 - 00:07:07.771
Joannic Martin TC	et euh nous on veut dépasser ça 00:07:07.771 - 00:07:10.305
Joannic Martin TC	donc [pau] euh [pau] l' investissement y voilà 00:07:10.305 - 00:07:13.889
Joannic Martin TC	on peut dire oui on veut monter un un certain nombre d' argent par habitant etc pour l' enseignement et tou ça 00:07:13.889 - 00:07:21.428
Joannic Martin TC	mais comme je viens de vous dire nous on veut utiliser toutes les lignes budgétaires en faveur du breton 00:07:21.428 - 00:07:26.122
Joannic Martin TC	donc finalement euh ça va grossir beaucoup plus 00:07:26.122 - 00:07:29.643
Joannic Martin TC	parce que on va utiliser justement dans le tourisme le budget euh dans dans tous les champs de compétence 00:07:29.643 - 00:07:36.026
Joannic Martin TC	et [pau] je si je peux prep préciser [pau] j' entends beaucoup de candidats à dire euh qu' ils veulent euh faire des promesses 00:07:36.026 - 00:07:43.411
Joannic Martin TC	dire qui veulent [pau] vendre un peu du rêve et faire des des grosses annonces 00:07:43.431 - 00:07:48.000
Joannic Martin TC	mais moi ce qui m' intéresse [pau] c' est surtout la conclusion qu' ils en font 00:07:48.000 - 00:07:52.001
Joannic Martin TC	de dire que ils proposent ça on s' engage pour ça mais finalement [pau] on pourra rien faire si l' État ne nous délègue pas euh des compétences et des budgets 00:07:52.001 - 00:08:02.751

Joannic Martin TC	bah ça tombe bien 00:08:02.751 - 00:08:03.891
Joannic Martin TC	c' est justement dans cet objectif-là qu' a été crée le Parti_Breton il y a il y a vingt ans 00:08:03.891 - 00:08:08.642
Joannic Martin TC	pour aller chercher des compétences et du budget auprès de l' État 00:08:08.642 - 00:08:11.641
Moderator TC	les les quelles précisément en termes de de compétences 00:08:10.548 - 00:08:14.615
Moderator TC	quelles sont les compétences qui manquent aujourd'hui à la région 00:08:14.615 - 00:08:16.790
Joannic Martin TC	alors si je reviens dans dans le sujet de la langue bretonne 00:08:16.790 - 00:08:21.291
Joannic Martin TC	euh on voit très bien avec le cas de la Loi_Molac [pau] que il peut y avoir des meilleures volontés du monde 00:08:21.291 - 00:08:28.124
Joannic Martin TC	il peut même y avoir euh des politiques de tous bords qui se reunissent pour a avoir des avancées pour la Bretagne 00:08:28.124 - 00:08:33.740
Joannic Martin TC	mais finalement peu importe le parti qui est au pouvoir on utilise toujours certains outils de la république pour venir contrer les avancées pour la Bretagne 00:08:33.740 - 00:08:43.671
Joannic Martin TC	et il y aura toujours un parti pour le faire 00:08:43.671 - 00:08:45.351
Joannic Martin TC	tout simplement parce qu' il y a des logiques de partis qui font qu' à un moment même si euh qui sont à Paris 00:08:45.351 - 00:08:52.350

Joannic Martin TC	bah ils s' en fichent de la langue bretonne 00:08:52.350 - 00:08:54.340
Joannic Martin TC	mais ils vont l' utiliser pour contrer une autre tendance politique 00:08:54.340 - 00:08:56.841
Joannic Martin TC	mais ceux qui sont pénalisés [pau] c' est des bretons ici 00:08:56.851 - 00:08:59.460
Joannic Martin TC	c' est les bretonnes et les bretons 00:08:59.460 - 00:09:00.710
Joannic Martin TC	donc [pau] nous on demande [pau] bah 00:09:00.718 - 00:09:03.380
Joannic Martin TC	pourquoi pas même qu' on aille jusqu' à déléguer la compétence de l' enseignement à la Bretagne 00:09:03.380 - 00:09:08.081
Moderator TC	y compris les programmes la manière d' utili la manière d' organiser l' éducation 00:09:08.063 - 00:09:12.701
Joannic Martin TC	je pense que la Bretagne est prête [pau] à assumer cette compétence-là 00:09:12.680 - 00:09:16.320
Joannic Martin TC	euh les les les grosses compétences euh les grosses prérogatives elles peuvent rester auprès de l' État 00:09:16.320 - 00:09:21.553
Joannic Martin TC	il y a pas de souci 00:09:21.553 - 00:09:22.329
Joannic Martin TC	mais sur des compétences comme l' enseignement doit pouvoir être capable de décider nous mêmes ce qui fait notre particularité en Bretagne 00:09:22.333 - 00:09:29.381
Joannic Martin	et [pau] on on va dire que même si jamais l' État n' était pas prêt à nous céder tout cela ça se au prix d' un rapport de force et puis un

TC	dialogue avec l' état 00:09:29.381 - 00:09:38.131
Joannic Martin	euh pourquoi pas avoir une solution alternative où on aurait un tronc commun finalement qui serait propre à tout tout euh Ministère_de_l'Éducation à toute la région
TC	00:09:38.131 - 00:09:49.349
Joannic Martin	et puis d' avoir un certain pourcentage de modules euh un peu euh modulable justement
TC	00:09:49.349 - 00:09:55.312
Joannic Martin	euh que que les au que les collectivités locales comme la région puissent gérer et puissent décider de ce qu' on met dedans
TC	00:09:55.312 - 00:10:03.805
Joannic Martin	ça nous permettrait aussi de sortir que de de la langue parce qu' on pourrait mette aussi un petit peu d' histoire de Bretagne
TC	00:10:03.805 - 00:10:09.851
Joannic Martin	quelque chose que j' ai très peu abordé lors de ma scolarité également
TC	00:10:09.851 - 00:10:13.351
Joannic Martin	et puis ça permettrait d' avoir une certaine souplesse justement pour mettre à des modules de breton et de d d' augmenter ou diminuer aussi la part d' initiation euh au gallo dans les zones où il y a besoin
TC	00:10:13.351 - 00:10:27.444
Joannic Martin	parce que dans le secteur justement du centre Bretagne autour de Loudéac ou dans le pays du Mené ou dans le pays du Porhoët même euh pays Fougères ou le sud rennais [pau] on a des des localités qui demandent aussi à avoir du gallo
TC	00:10:27.455 - 00:10:41.501
Joannic Martin	et donc on pourrait moduler euh le curseur justement selon les les spécificités locales
TC	00:10:41.501 - 00:10:47.326
Joannic Martin	il faut aussi décentraliser [pau] sur le territoire

TC	00:10:47.326 - 00:10:49.730
Moderator	ay justement pour poursuivre cette conversation sur l'enseignement
TC	00:10:49.717 - 00:10:53.682
Moderator	euh la plateforme demande un un un minimum de quarante pour cent des postes attribués au premier degré donc maternelle primaire à des enseignants en langue bretonne une généralisation de l'enseignement du breton
TC	00:10:53.682 - 00:11:04.897
Moderator	quelle est votre votre avis là-dessus généralisation euh initiation immersion bilinguisme
TC	00:11:04.897 - 00:11:11.673
Joannic Martin	alors l'immersion c'est important parcequ'il y a une demande et parce que euh c'est ce qui va permettre aussi de de d'avoir des locuteurs des bons locuteurs sur le long terme
TC	00:11:12.173 - 00:11:22.951
Moderator	donc y compris dans les écoles publiques
TC	00:11:22.961 - 00:11:25.081
Joannic Martin	voilà oui y compris dans les écoles publiques évidemment
TC	00:11:25.081 - 00:11:28.095
Joannic Martin	euh par contre [pau] si on augmente le budget justement lié à la lang au développement de la langue bretonne [pau] il faut pas tout miser sur euh l'immersif
TC	00:11:28.095 - 00:11:36.941
Joannic Martin	moi je pense que l'axe de développement c'est vraiment l'initiation
TC	00:11:36.941 - 00:11:41.191
Joannic Martin	et c'est l'ouvrir au plus large possible parce que quand on arrive euh à douze ans treize ans quatorze ans au collège c'est l'âge où on fait les premiers choix
TC	00:11:41.204 - 00:11:48.967

Joannic Martin	et aujourd'hui quand on s'engage dans la filière immersive c' est à la maternelle
TC	00:11:48.967 - 00:11:52.921
Joannic Martin	et on même si on a la chance de tomber sur un cursus intégral qui va jusque jusqu' au lycée bah ça veut dire qu' il faut déjà l' avoir démarrer euh dès tout petit sinon c' est dur de raccrocher en cours de route
TC	00:11:52.921 - 00:12:03.670
Joannic Martin	et euh et je pense que à l' âge où on fait ses premiers choix au collège par exemple ou au lycée euh on doit pouvoir donner la possibilité à chaque breton chaque adolescent breton de pouvoir débiter un cursus euh à l' âge où qu' il souhaite
TC	00:12:03.670 - 00:12:18.921
Joannic Martin	et pas pas avoir à attendre justement la vie active
TC	00:12:18.921 - 00:12:21.390
TC	00:12:21.390 - 00:12:21.392
Joannic Martin	et là on sait qu' il y a des freins [pau] voilà
TC	00:12:21.392 - 00:12:23.502
Joannic Martin	et justement si on développe euh d' initiation [pau] ça offre un débouché derrière [pau] euh pour les pour les enseignants bretons
TC	00:12:23.512 - 00:12:32.760
Joannic Martin	parce que on aura euh des enseignants qui pourront intervenir sur plusieurs lycées ou plusieurs collèges
TC	00:12:32.771 - 00:12:38.750
Moderator	on a plutôt pas un problème de débouché on a plutôt un problème pour trouver des enseignants langue bretonne
TC	00:12:38.321 - 00:12:42.621
Joannic Martin	oui mais justement c' est c' est là que c' est important parce que euh la formation professionnelle c' est une compétence de la région
TC	00:12:42.613 - 00:12:49.291

Joannic Martin	et euh [pau] on peut mettre tous les moyens en forme à former des enseignants en breton si on sait qu' il y a des débouchés derrière
TC	00:12:49.291 - 00:12:58.040
Joannic Martin	voilà
TC	00:12:58.040 - 00:12:58.880
Joannic Martin	donc là on peut vraiment irriguer euh de façon très ouverte [pau] en disant que euh voilà vous aurez des débouchés soyez en sûrs des débouchés sûrs et fiables
TC	00:12:58.880 - 00:13:08.500
Moderator	en matière de formation professionnelle d'ailleurs la la la plateforme demande un droit pour tous les bretons à apprendre la langue dans le cadre d' une formation professionnelle
TC	00:13:08.510 - 00:13:17.936
Moderator	avec une prise en charge euh financière peu importe d'ailleurs que l' entreprise l'employeur soit d'accord ou pas qu' il puisse bénéficier de ce droit
TC	00:13:17.936 - 00:13:25.713
Moderator	qu' est-ce que vous en dites
TC	00:13:25.713 - 00:13:26.711
Joannic Martin	là je pense que c' est important [pau] parce que effectivement sur le terrain quand un employeur va accompagner son son salarié justement pour une formation
TC	00:13:26.723 - 00:13:37.157
Joannic Martin	mais il il soit il cherche une formation qui va lui rapporter finalement indirectement
TC	00:13:37.157 - 00:13:42.190
Joannic Martin	et euh on voit que c' est pas toujours simple d' aller convaincre les employeurs que ben vous allez investir sur euh sur la langue
TC	00:13:42.190 - 00:13:50.190
Joannic Martin	il y a et [pau] voilà il s' en manque encore un peu de pédagogie
TC	00:13:50.190 - 00:13:53.440

Joannic Martin TC	euh il faut vraiment pouvoir l' expliquer 00:13:53.440 - 00:13:55.942
Joannic Martin TC	mais si euh si l' employé a vraiment à cœur et euh et sait que ça va lui servir après dans son exercice professionnel [pau] il faut lui permettre justement de faire des choix de façon assez indépendante 00:13:55.942 - 00:14:11.441
Moderator TC	je je voyais d'ailleurs dans dans votre plateforme vous ajoutez souvent l' anglais euh au au bilinguisme derrière 00:14:11.451 - 00:14:19.256
Moderator TC	une bonne maîtrise de l' anglais pourquoi 00:14:19.256 - 00:14:20.790
Joannic Martin TC	alors on a on a à cœur de faire rayonner la Bretagne 00:14:21.290 - 00:14:25.290
Joannic Martin TC	et euh on sait que s' exporter euh comment exporter son identité à travers le monde euh c' est c' est intéressant pour l' image de la Bretagne 00:14:25.290 - 00:14:36.040
Joannic Martin TC	et euh on sait très bien aussi que de nombreux de nombreux élèves comment ont une certaine excellence dans le parcours dans leur parcours et se dirigent vers des activités de cadres voilà 00:14:36.040 - 00:14:50.040
Joannic Martin TC	ils sont amenés à à m comment utiliser l' anglais un petit peu dans dans diverses situations 00:14:50.040 - 00:14:56.600
Joannic Martin TC	et donc euh [pau] voilà nous on veut axer sur l' identité bretonne et donner aussi des clés de pouvoir exporter ses identités à l' international 00:14:56.600 - 00:15:03.600
Moderator	est-ce que ce rayonnement de l' identité bretonne à l' international passe aussi par un rayonnement de la langue aujourd'hui sur les supports de promotion de la région de ses ses satellites

TC	regionaux que soient eu des publicités économiques pour attirer des entreprises en Bretagne les publicités touristiques 00:15:03.600 - 00:15:20.222
Moderator	la langue n' est pas ou peu présente sur l' ensemble de ces publications
TC	00:15:20.222 - 00:15:25.340
Moderator	on serait au Pays_basque on serait en Catalogne on serait au Pays_de_Galles ça serait inimaginable pour les institutions de ne pas avoir un minimum de gallois de basque ou de catalan dessus
TC	00:15:25.340 - 00:15:35.090
Moderator	quelle est votre position à ce sujet
TC	00:15:35.090 - 00:15:37.590
Joannic Martin	c' est vrai que ça me fait toujours un petit quelque chose quand je rentre dans certains pays de Bretagne et que je vois tous les panneaux doublé en en breton par exemple
TC	00:15:37.590 - 00:15:49.090
Joannic Martin	et euh
TC	00:15:49.090 - 00:15:50.625
Moderator	là je parle des [pau] de la vraiment de la promotion de la Bretagne hors panneaux bilingues
TC	00:15:50.510 - 00:15:55.560
Joannic Martin	oui oui mais ça
TC	00:15:53.671 - 00:15:54.680
Joannic Martin	oui mais ça passe ça passe aussi par là
TC	00:15:54.811 - 00:15:56.475
Joannic Martin	c'est-à-dire que effectivement c' est visible
TC	00:15:56.475 - 00:15:58.885
Joannic Martin	c' est c' est un marqueur euh réel du territoire
TC	00:15:58.893 - 00:16:01.937

Joannic Martin	et effectivement la région a un certain nombre de gue de champs d' action où elle peut euh vraiment faire rentrer le breton
TC	00:16:01.943 - 00:16:10.920
Joannic Martin	euh c' est aussi la question de la toponymie
TC	00:16:10.920 - 00:16:13.290
Joannic Martin	euh partout là où c' est possible euhm
TC	00:16:13.290 - 00:16:16.461
Joannic Martin	je prend l' exemple là c' était bon là c' était la compétence de département
TC	00:16:16.465 - 00:16:20.530
Joannic Martin	euh un collège qui s' est crée comment
TC	00:16:20.530 - 00:16:23.530
Joannic Martin	[ins] le collège Charles_de_Gaulle à Hillion en Côtes-d'Armor
TC	00:16:23.530 - 00:16:27.802
Joannic Martin	bah il y eu un certain nombre de réticences euh à appeller Charles_de_Gaulle non pas que il avait pas voilà que c' est pas quelqu'un qui mé qui mérite pas de respect
TC	00:16:27.817 - 00:16:36.000
Joannic Martin	mais [pau] je pense que la population attendait autre chose aussi du département et parreil pour la région
TC	00:16:36.000 - 00:16:42.750
Joannic Martin	euh de faire rentrer si ce n' est la lang la langue bretonne mais aussi l' identité des personnes qui sont propres au territoire vraiment des d' histoire de marquer de d' encre soliditm soli euh [pau]
TC	00:16:42.750 - 00:16:56.722
Moderator	soliment
TC	00:16:56.704 - 00:16:57.670
Joannic Martin	de soliment voilà
TC	00:16:57.170 - 00:16:58.170
Moderator	[rir]

TC	00:16:57.812 - 00:16:59.120
Joannic Martin	exactement avec solidité justement euh l' identité et la langue bretonnes sur sur le territoire
TC	00:16:58.170 - 00:17:03.490
Moderator	oui euh euh toujours dans la la même continuité
TC	00:17:03.526 - 00:17:06.140
Moderator	bilinguisme systématique dans tous les espaces à minima que possède la région que ce soient les les hôtels de la région ou les différentes antennes que que que a la région y compris les les lycées les transports euh des gares routières où on va pouvoir prendre le car
TC	00:17:06.140 - 00:17:19.950
Moderator	bilinguisme à chaque fois ?
TC	00:17:19.950 - 00:17:21.200
Joannic Martin	alors bilinguisme à chaque fois oui et non
TC	00:17:21.200 - 00:17:23.950
Joannic Martin	euh bilinguisme au minimum
TC	00:17:23.950 - 00:17:26.537 00:17:26.554 - 00:17:27.573
Joannic Martin	mais parfois trilinguisme [pau] aussi
TC	00:17:27.574 - 00:17:29.631
Joannic Martin	je tiens à rajouter que dans certains lieux euh il y a le gallo aussi
TC	00:17:29.631 - 00:17:33.700
Joannic Martin	et euh et ça se comprend qu' il y a cette demande-là aussi
TC	00:17:33.700 - 00:17:37.277
Joannic Martin	moi ce qui m' attriste c' est de voir justement [pau] des fois des militants du gallo un petit peu trop radicaux qui desservent un peu leur cause
TC	00:17:37.277 - 00:17:45.520
Joannic Martin	euh [pau] et qui pour eux c' est assez binaire c' est soit le gallo soit le breton

TC	00:17:45.520 - 00:17:50.270
Joannic Martin TC	non on le breton sera toujours une loco une locomotive du gallo 00:17:50.270 - 00:17:55.245
Joannic Martin TC	et ça toutes les avancées qui a pour le breton elles auront lieu pour le gallo aussi mais peut-être à moindre à à comment de moindre ampleur 00:17:55.245 - 00:18:03.770
Joannic Martin TC	euh moi je m' appuie sur le sondage T TMO avec l' attachement de des langues 00:18:03.770 - 00:18:09.520
Joannic Martin TC	euh le sondage TMO deux-mille-dix-huit 00:18:09.520 - 00:18:12.202
Joannic Martin TC	et on voit que l' attachement il est deux fois moins grand pour le gallo en Bretagne en général que pour le breton 00:18:12.202 - 00:18:17.420
Joannic Martin TC	donc je pense qu' il faut aussi rentrer dans [pau] dans ces proportions-là 00:18:17.420 - 00:18:22.430
Joannic Martin TC	euh des fois c' est possible de mettre le trilinguisme 00:18:22.430 - 00:18:25.260
Joannic Martin TC	c' est pas toujours possible 00:18:25.260 - 00:18:26.586
Joannic Martin TC	par exemple sur les panneaux routiers bah un exemple hein concret qui parle à tout le monde c' est que c' est plus compliqué de tout traduire en trois langues et pareil sur des plaquettes ou ou des choses comme ça 00:18:26.586 - 00:18:37.010
Joannic Martin TC	mais euh dans les associations c' est déjà des questions qui se posent 00:18:37.010 - 00:18:40.510

Joannic Martin TC	<p>euh moi je me suis engagé aussi dans des associations [pau] pour la langue bretonne et pour la langue gallèse</p> <p>00:18:40.510 - 00:18:47.510</p>
Joannic Martin TC	<p>euh on avait ces questions-là aussi mais sur les plaquettes bah c' est simple</p> <p>00:18:47.510 - 00:18:51.510</p>
Joannic Martin TC	<p>on met des fois aussi un peu de breton des fois un peu de galan [pau] un peu de gallo</p> <p>00:18:51.510 - 00:18:55.190</p>
Joannic Martin TC	<p>on peut faire justement cohabiter toutes ces langues ensemble</p> <p>00:18:55.190 - 00:18:58.884</p>
Joannic Martin TC	<p>ça demande une petite gymnastique mais c' est fai c' est faisable</p> <p>00:18:58.884 - 00:19:01.940</p>
Moderator TC	<p>toute dernière question pour vous qui avez plongé dans le grand bain de la langue bretonne avec des cours du soir notamment que vous avez suivi pendant un an</p> <p>00:19:01.938 - 00:19:08.020</p>
Moderator TC	<p>qu' est-ce que vous y avez [pau] trouvé dans cette langue</p> <p>00:19:08.020 - 00:19:10.930</p>
Moderator TC	<p>qu' est-ce qui vous a ému qu' est-ce qui vous a touché</p> <p>00:19:10.930 - 00:19:12.990</p>
Joannic Martin TC	<p>[ins] alors [pau] c vraiment c ce qui m' a [pau] ce qui me pèse moi au départ c' est euh pourquoi on ne me l' a pas pourquoi on ne me l' a pas apprise avant</p> <p>00:19:12.990 - 00:19:23.990</p>
Joannic Martin TC	<p>parce que progressivement j' ai rencontré des gens dans ma vie [pau] ils parlaient une langue que moi je comprenais pas</p> <p>00:19:23.990 - 00:19:29.740</p>
Joannic Martin TC	<p>j' avais l' impression d'être un étranger en fait chez moi</p> <p>00:19:29.740 - 00:19:33.666</p>

Joannic Martin	euh et je dit aujourd'hui que l'Éducation_nationale française [pau]
TC	elle a euh f ben une lourde dette envers moi 00:19:33.666 - 00:19:42.490
Joannic Martin	euh elle a fait une faute c' est que [pau] elle m' a pas permis d'
TC	apprendre le breton et pourtant je pense que ça aurait été un souhait de ma part mais j' ai été longtemps ignorant 00:19:42.490 - 00:19:49.740
Joannic Martin	on m' a pas ouvert les portes à un moment
TC	00:19:49.740 - 00:19:51.740
Joannic Martin	et [pau] et ça a été un peu une réparation ces cours du soir de
TC	comprendre [pau] déjà la langue 00:19:51.740 - 00:19:58.464
Joannic Martin	ne serait ce que [pau] comprendre quelques mots
TC	00:19:58.464 - 00:20:00.893
Joannic Martin	comprendre comment ça se construit et et quand quelqu'un vient
TC	me dire euh [br-] mont a ra [-br] [dir-] comme comment ça va [-dir] au moins je sais qu' il m' insulte pas 00:20:00.893 - 00:20:08.690
Joannic Martin	non mais c' est c' est tout bête mais je savais pas c' est-ce qu' il c'
TC	est-ce qu' il disait avant 00:20:08.690 - 00:20:11.940
Joannic Martin	et euh voilà il y a il y a un peu plus de bienveillance maintenant du
TC	coup euh vis-à-vis de cette langue parce que je commence à la comprendre 00:20:11.940 - 00:20:18.690
Joannic Martin	et euh il y une chose qui est sûre c' est que je veux tout faire pour
TC	pas que ça se reproduise à la génération suivante voilà 00:20:18.690 - 00:20:25.940
Joannic Martin	je jeune pas pa depuis quelques jours et je pense que c' est
	aussi le rôle notre rôle [pau] de d' agir [pau] pour que nos enfants puissent apprendre la langue [pau] la langue de de leur territoire en fait

TC	00:20:25.950 - 00:20:38.440
Moderator	[ins] Joannic_Martin tête de liste du Parti_Breton pour ces élections régionales deux-mille-vingt-et-un
TC	00:20:38.611 - 00:20:43.452
Setting	Musik
TC	00:20:41.083 - 00:20:49.769
Moderator	merci d' être venu ici sur ce plateau de de Brezhoweb au Ti_Hanok à Auray
TC	00:20:43.452 - 00:20:47.683
Joannic Martin	merci [de m' avoir ici]
TC	00:20:45.153 - 00:20:46.220
Moderator	et à bientôt pour un prochain rendez-vous [br-] kenavo [-br]
TC	00:20:47.683 - 00:20:50.107
Setting	Abspann und Musik
TC	00:20:49.769 - 00:21:00.181